

**LANZAROTE EN LA PRENSA FORASTERA**

**Donde la lluvia es rara, la vida barata y hay todo el espacio que Vd. necesita  
Es verano todo el invierno en esta amable Isla el Sol**

Artículo aparecido en el "The Sunday Express" de Londres

(1)  
Este artículo, que publicaremos en dos ediciones sucesivas, y del que ya hicimos referencia, apareció en lugar destacado e ilustrado con dos viñetas (una ofreciendo un mapa de Lanzarote y otra representando una escena campesina) en el conocido rotativo «The Sunday Express», de Londres, firmado por Lewis de Tries, periodista inglés que nos visitó recientemente. Dice así:

«El pueblo era un puñado de casitas de blancos muros, junto a una desierta playa dorada y un mar brillando al sol, al final de una carretera pedregosa y sepenteante que bajaba de las colinas. Cuando salí de mi coche el adormilado lugarejo surgió a la vida. Ancianos robustos y saludables, mujeres tostadas por el sol, portando sombreros de paja de anchas alas,

chales y unas anticuadas faldas amplias, salieron de sus casas para darme la bienvenida. Niños de rostros alegres y morenos se arracimaban a nuestro alrededor.

Radiante, desde la puerta de su pequeño café, estaba el digno propietario, de grandes bigotes, que iba a cocinar para mí, la grande, sabrosa y barata comida que jamás había saboreado. Y cuando se adelantó para invitarme a entrar, tuve la extraña sensación de haber entrado en otro mundo distinto. Un mundo que había encontrado tan sólo unas pocas horas después de volar desde una Inglaterra escalofriada y envuelta en nieblas, llegando al sol de Lanzarote, la menos conocida de las islas Canarias.

Como casi todo el mundo en Lanzarote, mi huésped en este pequeño café de pueblo con sus

descoloridas guirnaldas de fiesta congaído entre las lámparas de gas, no hablaba ni una sola palabra de inglés. Y yo no sabía ni una palabra de español.

**FASCINADO**

Pero el idioma no fue necesario. Puso ante mí una garrafa de claro y brillante vino de Lanzarote. Y entonces, mientras yo miraba fascinado por la ventana, corrió hacia la playa, y regateó furiosamente con un pescador. Un momento después regresaba mostrándome orgullosamente una enorme y goteante merluza (1) indicando con una cortesía su mejor parte. Veinte minutos más tarde, vigilado aún atentamente por los vecinos, que rara vez ven un extranjero, me sentaba a comer una espesa y deliciosa sopa de carne y vegetales, el mejor pescado frito que he comido jamás; aperitivos, ensalada, crujiente pan, queso, vino y café. Y por todo ello me cobó mi huésped,

5s.

Al siguiente día, sentado en lo alto de un camello que ondulaba suavemente, vine al Valle de la Luna; ante mí se extendía el paisaje más fantástico que jamás había contemplado.

Llegando hasta el lejano horizonte, por millas y millas, doradas por el sol, se extendían majestuosas montañas, incrustadas de lava, ya fría, negras y moteadas de rojo. Los abiertos cráteres, de los que otro tiempo fueron terribles volcanes, se mostraban por todas direcciones. El silencio de este mundo muerto es irreal.

**INTACTO**

Y más tarde, en pleno crepúsculo, glorioso, comí una cena de huevos y tocino, fritos en una sartén introducida en una cavidad caliente de las Montañas del Fuego, el último volcán que queda aún en Lanzarote con una chispa de vida. Lanzarote es un paraíso intacto. Montado en camello fui hasta el Valle de la Luna y volví (el viaje vale unos 12s. para dos personas y se invierte un par de horas en hacerlo) sin encontrar absolutamente a nadie. Pude conducir el coche durante muchas millas de un tirón, por carreteras malas o mediocres, sin cruzarme con otro coche. Pude estirarme todo el día sobre playas completamente vacías. Paseé durante millas, junto al mar, por arenas doradas, rojas o negras, sin encontrarme a nadie.

El sol brillaba en un cielo sin nubes, la temperatura estaba por los 20 — como está en Lanzarote la mayor parte del año — y una brisa deliciosa del mar, evitaba que el calor se hiciese demasiado intenso.

Me enteré que a principios del verano, durante uno a dos meses, la brisa se convierte en un viento fuerte, pero durante la mayor parte del año puede contarse con un tiempo perfecto, como el que disfruté durante mi estancia. Y como la mejor época del turismo es hacia mediados del invierno, podría contar con encontrar desiertos virtualmente, todos los lugares a mediados del verano.

**QUINTO GRAN CONCURSO**

CAJA INSULAR DE AHORROS DE GRAN CANARIA

**OBSEQUIO DE:**

**UN PISO**

situado en el Grupo «Presidente Zárata» de Las Palmas.

Seis extraordinarios televisores «Philco» con pantalla de lujo de 23» y demás adelantos técnicos.

Seis modernas y excelentes neveras «General Electric» con una capacidad de 200 litros.

Cincuenta lujosas y surtidas cestas de Fin de Año.

**SOLICITE SUS BOLETOS HASTA EL PROXIMO DIA 24, INCLUSIVE**

**Desde hoy, ABRA SU LIBRETA**

**Familia que ahorra, familia feliz**

**Se dan clases de corte y confección. Para informes en Hermanos Zerolo, 28**



## LANZAROTE EN LA PRENSA FORASTERA



# Donde la lluvia es rara, la vida barata y hay todo el espacio que Vd. necesita

## Es verano todo el invierno en esta amable Isla al Sol

Artículo aparecido en el "The Sunday Express" de Londres

(y II)

### EXTRAÑO, DE ASPECTO FANTASTICO

Trepé durante más de media milla por una extraña caverna gigantesca, requemada, con una rara y fantástica belleza de ardiente lava húmeda en lo profundo de una montaña, en su corazón. Nadé en una agua brillante y clara y me uní a una expedición de pesca en una de las bellas isletas frente a su costa. Observé cómo los granjeros atendían a sus parras de las que obtienen el famoso vino de Lanzarote y cargaban los serones de sus asnos y camellos con enormes y jugosos tomates. Casi todos los frutos y vegetales se cultivan en profusión en un suelo rico, que los islotes cubren con ceniza volcánica para absorber la humedad del rocío, porque la lluvia sobre Lanzarote virtualmente no existe. Mi base en Lanzarote fue Arrecife, la pequeña y soñolienta capital de la isla, con sus estrechas calles, sombreadas por palmeras y brillantes arriates de rojos hibiscus, y sus restaurantes y cafés ofreciendo una amplia selección de platos.

Me hospedé en el principal hotel de la isla, donde una habitación sencilla, incluidas las comidas, cuesta actualmente 2 £ 6s. al día (aunque posiblemente se aumenten estas tarifas a partir de enero). Se puede vivir aun más barato, hospedándose en alguna pensión, que sirve solamente cama y desayuno.

Explorar la isla cómodamente no es barato. Alquilar, un coche sin chofer, cuesta 5£ diarias y tomar un taxi, con la ventaja de un chofer que habla un poco de inglés y puede mostrarle la isla, le costará lo mismo. No obstante, hay un servicio de autobuses circulando entre los principales pueblos: la tarifa es solamente unas pocas pesetas. Pero no hay necesidad de dejar Arrecife en absoluto. Pues la capital, con hermosas playas a muy poca distancia, es en sí misma un lugar de descanso donde se puede nadar, pescar o sencillamente holgazanear al sol.

El Gobierno español y algunos grandes promotores tienen planes ambiciosos para Lanzarote, pero hay pocos riesgos de

que la paz y el carácter único de la isla llegue a estropearse.

Es más que suficientemente grande — 300 millas cuadradas — para admitir un desarrollo a gran escala y un tráfico turístico en aumento sin resultar superpoblada. Me atrevo a predecir que continuará siendo el ideal de aquellos que quieren un lugar de descanso tranquilo, con un mínimo de diversiones organizadas y vida nocturna.

### LIMITACIONES

Aunque el primero de los nuevos hoteles de la isla se abrirá el próximo verano, las plazas hoteleras en Lanzarote tendrán limitaciones durante algún tiempo, y las reservas para la época de invierno deben hacerse con tiempo suficiente por adelantado.

Un piso o apartamento amueblado le costará unas 30 £ al mes. Una villa amueblado alrededor de las 45 £. El plan mejor es escribir, exponiendo sus deseos a don Francisco M. Cabrera, presidente del Centro de Iniciativas y Turismo de Lanzarote.

Lanzarote es un lugar excelente para retirarse o para comprar propiedades y alquilarlas, mientras se pasa parte del año en Inglaterra. El costo de la vida es extremadamente barato para los promedios ingleses de vida. Un kilo de plátanos vale un chelín. Un kilo de tomates tres peniques; el azúcar siete peniques medio kilo, la mejor ginebra inglesa 9 chelines la botella, y el whisky 14 chelines la botella. El vino local vale 1 chelín 6 peniques la botella, y algunos de los mejores cigarrillos ingleses 1 chelín 3 peniques el paquete de 20. El pescado es también barato, aunque la carne es relativamente cara, alrededor de 7 chelines y 6 peniques el medio kilo. La gasolina vale 2 chelines 6 peniques el galón. Una sirvienta cuesta 9 £ al mes.

Si quiere vivir en una casa de estilo tradicional puede comprarse la cabaña de un pescador por tan poco como 500 £, mas debe prepararse para gastar unos pocos cientos más para instalar la electricidad, un cuarto de baño moderno y una cocina.

Puede comprarse una parcela de terreno próxima a una

playa y hacerse construir una villa por unas 4.000 libras, aproximadamente, siempre que las autoridades locales den la conformidad a los planos sometidos. Las grandes áreas de desarrollo planeadas—ninguna de ellas dista más de tres cuartos de milla del mar y muchas con lugares en promontorios dominantes—ofrecen desde una villa por 2.400 libras a casas de 6.000 libras, las cuales pueden dividirse en dos secciones independientes, permitiendo el alquiler de una de ellas.

En el mismo Arrecife, la propiedad es relativamente cara. Una casa vieja le costará unas 3.500 libras y será necesario gastar dinero en ella. Una buena casa de campo con tierras de labor puede comprarse por unas 2.000 libras, lo que es una ganga, aun teniendo que gastar algo más para transformarla.

### AMORTIZACION O RECUPERACION DEL DINERO

En las grandes áreas de des-

arrollo pueden ser construidas las casas a los cuatro meses de haberlo solicitado. Hay facilidades de conseguir hipotecas hasta un 70 por ciento del valor con un interés del 6 y medio por ciento. Pueden hacerse arreglos para el pago aplazado de los muebles. Y si alquilar su propiedad puede conseguir recuperar su dinero antes de los cinco años.

El suministro de electricidad y agua corriente solamente podrá obtenerse por algún tiempo en Arrecife y las zonas principales de desarrollo. Los que quieran vivir en áreas más aisladas deben comprarse su propio generador eléctrico y convenir el transporte del agua necesaria por medio de camiones-cuba.

¿Cómo llegar allí? Por avión desde Gatwick (tarifas de noviembre a marzo) 80 libras 18 s. excursiones por un mes: 102 libras 15 s. ida y vuelta corriente. Por mar de Londres a Arrecife, los meses entre septiembre y mayo; tarifa de ida y vuelta de 63 a 119 libras.

LEWIS DE FRIES

## Himalaya, Sociedad Anónima

Felicita a todos los consumidores, clientes y amigos en Navidad y les desea mucha prosperidad para 1.966

Representante: D. FELIX CABRERA ROBAYNA  
C/ Franco N.º 3 - Tel. 264 - ARRECIFE DE LANZAROTE

Las galletas Himalaya...

¡¡qué ricos están!!

"CRUZCAMPO" beba calidad y viajará gratis...